



# LEMBAGA PELABUHAN JOHOR JOHOR PORT AUTHORITY

NO. 6A1-8A1, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG, JALAN BANDAR,  
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TAKZIM.



Rujukan : LPJ/IP/OPS/24(6)

Tarikh : 31/05/2010

SENARAI SEPERTI DI LAMPIRAN 1

Tuan,

**NOTIS PELABUHAN BIL 07/07/2010-PEMATUHAN PEMASANGAN DAN  
PENGAKTIFAN PERALATAN *AUTOMATIC IDENTIFICATION SYSTEM*  
(AIS) DI DALAM HAD PERAIRAN PELABUHAN.**

Adalah dengan hormatnya saya merujuk kepada perkara di atas.

2. Bersama ini disertakan **Notis Pelabuhan Bil 07/07/2010** yang menerangkan berkenaan perkara tersebut.

Sekian, terima kasih.

**PROFESIONALISME MEMANTAPKAN PERKHIDMATAN**

Saya yang menurut perintah,



**HAJI DAMON NORI BIN MASOOD**

B.P. Pengurus Besar  
Lembaga Pelabuhan Johor  
damon@lpj.gov.my

Box No: Document No: 114228

---

TELEFON	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR TERMINAL CHANGI: PEJABAT TG. PELEPAS	07-2534 000 07-2517 419 02-5453 230 07-5071 980
FAKSIMILE	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR PEJABAT TG. PELEPAS	07-2517 684 07-2517 420 07-5071 976
HOMEPAGE	<a href="http://www.lpj.gov.my">http://www.lpj.gov.my</a>	E-MAIL <a href="mailto:admin@lpj.gov.my">admin@lpj.gov.my</a>

## LAMPIRAN 1

**Pengarah Eksekutif,**  
Johor Port Berhad,  
Peti Surat 151,  
81707 Pasir Gudang,  
Johor.

**Ketua Pegawai Eksekutif,**  
Pelabuhan Tanjung Pelepas Sdn. Bhd,  
Blok A, Wisma PTP,  
Jalan Pelabuhan Tanjung Pelepas,  
TST 507, 81560 Gelang Patah,  
Johor

**Johor Port Shipping & Forwarding Association (JPSFA)**  
19 A, Jalan Rosmerah 2/5,  
Taman Johor Jaya,  
81100 Johor Bahru,  
Johor.

**Johor Freight Forwarding Association (JOFFA),**  
Wisma JOFFA,  
No.71, Taman Jaya Mas,  
81300 Skudai, Johor Bahru,  
Johor.

**Malaysia Shipowners' Association (MASA)**  
F1-18, Level 1, City Point,  
Kompleks Daya Bumi,  
Jalan Sultan Hishamudin,  
50510 Kula Lumpur.

**Shipping Association of Malaysia (SAM),**  
Ben – Line Agencies Sdn. Bhd.  
Unit 18-05, 18<sup>th</sup> Floor,  
Menara Landmark  
12, Jalan Ngee Heng  
80000 Johor Bahru  
(u.p : En. Michael Cheah)



# LEMBAGA PELABUHAN JOHOR JOHOR PORT AUTHORITY

NO. 6A1-8A1, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG, JALAN BANDAR,  
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TAKZIM.



**Notis Pelabuhan :** Bil 07/07/2010

**Tarikh :** 31/05/2010

**PERKARA :** PEMATUHAN KE ATAS PENGGUNAAN *AUTOMATIC IDENTIFICATION SYSTEM (AIS)* OLEH KAPAL-KAPAL YANG MEMASUKI HAD PERAIRAN PELABUHAN.

Dengan hormatnya, merujuk kepada perkara di atas.

2. *International Maritime Organisation (IMO)* telah memperkenalkan peralatan AIS bagi tujuan memperbaiki dan memantapkan keselamatan aktiviti maritim dan ia juga adalah menjadi keperluan di bawah Konvensyen *Safety Of Life At Sea (SOLAS) Chapter V Regulation 19*.

3. Selaku badan kawal selia pelabuhan, kami amat mengambil berat ke atas keselamatan (*safety* dan *security*) terhadap semua kapal-kapal yang memasuki had perairan pelabuhan. Pelabuhan-pelabuhan di bawah kawal selia LPJ adalah merupakan pelabuhan yang mematuhi *International Ship and Port Facility Security (ISPS) Code*. Di bawah peraturan ini, terdapat peruntukan beberapa jenis kapal yang perlu dilengkapi *Ship Security Alert System* yang memerlukan AIS dipasang dan diaktifkan oleh kapal ketika beroperasi.

4. Pemantauan kapal-kapal yang memasuki had perairan pelabuhan dapat dilaksanakan dengan lebih berkesan melalui AIS. Selain itu, sebarang laporan ancaman dan kecemasan di atas kapal yang berada di dalam had perairan pelabuhan dapat disalurkan kepada pihak operator pelabuhan dengan segera.

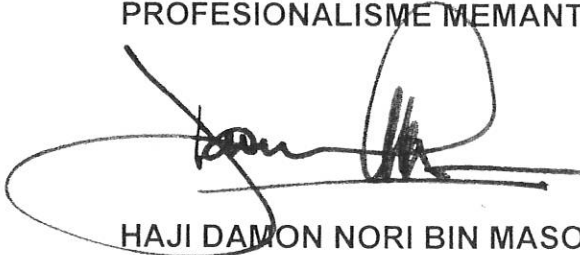
---

TELEFON	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR TERMINAL CHANGI; PEJABAT TG. PELEPAS	07-2534 000 07-2517 419 02-5453 230 07-5071 980
FAKSIMILE	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR PEJABAT TG. PELEPAS	07-2517 684 07-2517 420 07-5071 976
HOME PAGE	<a href="http://www.lpj.gov.my">http://www.lpj.gov.my</a>	E-MAIL <a href="mailto:admin@lpj.gov.my">admin@lpj.gov.my</a>

4. Sehubungan itu, berkuatkuasa notis ini dikeluarkan, semua kapal-kapal yang masuk ke had perairan pelabuhan di bawah kawal selia LPJ yang dilengkapi dengan A/S adalah **WAJIB** menghidupkan peralatan A/S.

Sekian, terima kasih.

**PROFESIONALISME MEMANTAPKAN PERKHIDMATAN**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Damon Nori Bin Masood', written over a horizontal line. The signature is stylized and includes a large loop at the end.

**HAJI DAMON NORI BIN MASOOD**  
B.P Pengurus Besar,  
Lembaga Pelabuhan Johor.



# LEMBAGA PELABUHAN JOHOR JOHOR PORT AUTHORITY

NO. 6A1-8A1, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG, JALAN BANDAR,  
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TAKZIM.



Port Notice : Bil 07/07/2010  
From : Johor Port Authority.  
Date : 31/05/2010  
SUBJECT : COMPLIANCE ON THE USE OF AUTOMATIC  
IDENTIFICATION SYSTEM (AIS) BY SHIPS ENTERING PORT  
WATER LIMIT

With respect, referring to the subject mentioned above.

2. The International Maritime Organization (IMO) has introduced the AIS equipment for the purpose of improving and enhancing the security of maritime activities. It is due to the requirement under the Convention on Safety of Life At Sea (SOLAS) Chapter V Regulation 19.
3. As Port Authority, we are concerned for the safety and security of all ships that entering the port water limit. All the ports under LPJ jurisdiction and regulation are complying with International Ship and Port Facility Security (ISPS) Code. According to the provision under ISPS Code stated that certain type of ships shall be equipped with the Ship Security Alert System which AIS installation is required.
4. With AIS installation, Ship which entering port water limit can be monitored effectively. In addition, any report of threats and emergencies on board within the port water limit can be respond immediately.
5. Immediately as this port notice enforced hereby, all ships equipped with AIS and entering port water limit are **MANDATORY** to switch on the AIS equipment.

---

TELEFON	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR TERMINAL CHANGI: PEJABAT TG. PELEPAS	07-2534 000 07-2517 419 02-5453 230 07-5071 980
FAKSIMILE	PASIR GUDANG TERMINAL TG. BELUNGKOR PEJABAT TG. PELEPAS	07-2517 684 07-2517 420 07-5071 976
HOME PAGE	<a href="http://www.lpj.gov.my">http://www.lpj.gov.my</a>	E-MAIL <a href="mailto:admin@lpj.gov.my">admin@lpj.gov.my</a>

Thank you.

PROFESIONALISME ENHANCE SERVICES

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop on the left and a more complex, stylized set of strokes on the right, ending in a horizontal line.

HAJI DAMON NORI BIN MASOOD

O.B. General Manager,  
Johor Port Authority.